

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995 - 1996<sup>(\*)</sup>

15 MEI 1996

### MOTIES

#### COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

Moties ingediend in openbare commissievergadering<sup>(\*\*)</sup> op 15 mei 1996 tot besluit van de interpellaties van:

— de heer Pierre Chevalier tot de minister van Buitenlandse Zaken en de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de Eerste minister, over «de oprichting en de navolgende afschaffing van het zogenaamde verbindingskantoor in Brussel van het Internationaal Overlevingsfonds» (nr 489)

— de heer Francis Van den Eynde tot de minister van Buitenlandse Zaken en de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking, toegevoegd aan de Eerste minister, over «het onderzoek van het Hoog Comité van Toezicht inzake een vermeende facturenzwendel bij het ABOS, en het zogenaamde Liaison Office in Brussel van het Internationale Overlevingsfonds» (nr 492)

#### 1. Motie van wantrouwen (17.25 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Pierre Chevalier en Francis Van den Eynde

en het antwoord van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking en van de minister van Buitenlandse Zaken,

vraagt het ontslag van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking.

J. HUYSENTRUYT

(\*) Tweede zitting van de 49<sup>e</sup> zittingsperiode

(\*\*) Artikelen 92 tot 92<sup>nonies</sup> van het Reglement van de Kamer

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995 - 1996<sup>(\*)</sup>

15 MAI 1996

### MOTIONS

#### COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Motions déposées le 15 mai 1996 en réunion publique de commission<sup>(\*\*)</sup> en conclusion des interpellations de:

— M. Pierre Chevalier au ministre des Affaires étrangères et au secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre, sur «la création et la suppression subséquente du bureau de liaison bruxellois du Fonds international de survie» (n° 489)

— M. Francis Van den Eynde au ministre des Affaires étrangères et au secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement, adjoint au Premier ministre, sur «l'enquête du Comité supérieur de contrôle au sujet d'une affaire présumée de fausses factures à l'AGCD et sur le bureau de liaison bruxellois du Fonds international de survie» (n° 492)

#### 1. Motion de méfiance (17.25 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Pierre Chevalier et Francis Van den Eynde

et la réponse du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement et du ministre des Affaires étrangères,

demande la démission du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement.

(\*) Deuxième session de la 49<sup>e</sup> législature

(\*\*) Articles 92 à 92<sup>nonies</sup> du Règlement de la Chambre

**2. Eenvoudige motie (17.27 uur)**

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Pierre Chevalier en Francis Van den Eynde

en het antwoord van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking en van de minister van Buitenlandse Zaken,

gaat over tot de orde van de dag.

L. CROES  
S. VERHOEVEN

**2. Motion pure et simple (17.27 heures)**

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Pierre Chevalier et Francis Van den Eynde

et la réponse du secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement et du ministre des Affaires étrangères,

passe à l'ordre du jour.